

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 9

**Illustration:** Irmas Kiosk  
**Autor:** Pol, Peter / Fontana, Reto

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Erziehung

Papa geniesst oft das Vergnügen,  
auf seinem Diwan flach zu liegen,  
um müssig zu relaxen.

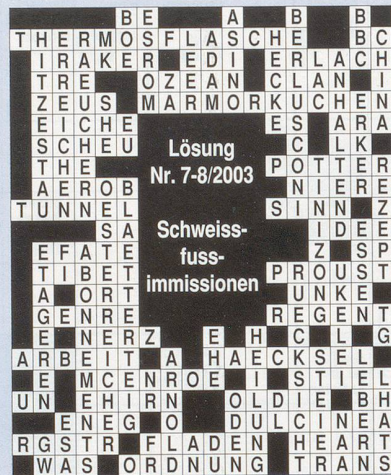
Doch heute fühlt er sich gestört,  
der Sohn, der da laut Radio hört,  
belästigt ihn mit Faxen.

Verständlich, Papa überlegt,  
wie er den Sohn nach draussen fegt.

Da hat er den Gedanken:  
Möchtest du nicht zum Fussballspiel?  
fragt er den Sohn mit Taktgefühl.  
Hier hast du zwanzig Franken.

Der Sohn lässt schnell sich darauf ein,  
macht's Radio aus und nimmt den Schein  
und lobt Papa mit Freuden.  
Natürlich ist des Vaters Trick  
erzieherisch ein Missgeschick,  
doch dient er eben beiden!

*Paul Aeschbach*



### Die Gewinner des «Nebi»-Kreuzworträtsels (Nr. 7-8/2003):

1. Preis (Interhome-Gutschein im Wert von Fr. 1.000.-):

Josef Helfenstein, Rupphübelweg 2, 5734 Reinach

2.+3. Preis (Interhome-Gutschein im Wert von Fr. 250.-):

Jean Geysel, Höhenweg 29, 5035 Unterentfelden

Susanna Oehninger, Weierhofgasse 13, 9500 Wil

4.-10. Preis (je ein «Nebelspalter»-Buch):

Edwald Truffer, Chalet Fugsschtel, 3924 St. Niklaus/Walter Burkhardt, Rebhaldenweg 70, 7206 Igis/Irene Brechbühl, Chr. Schnyderstr. 44, 6210 Sursee

Roland Walther, Schachenweg 50, 8400 Winterthur

Marlis Widmer, Burghalden 17, 9100 Herisau/Rosa Keller, Heusbergstr. 2, 8614 Sulzbach/Lucas Preiswerk, Weingartenstr. 10, 8556 Wigoltingen

